

Contents

THIRD EDITION WITH SUPPLEMENT

INTRODUCTION	xix
INTRODUCTION TO THE THIRD EDITION	xxv
ABBREVIATIONS	677
I. MYTHS, EPICS, AND LEGENDS	
EGYPTIAN MYTHS, TALES, AND MORTUARY TEXTS (John A. Wilson)	3
Creation and Myths of Origins	3
The Creation by Atum	3
Another Version of the Creation by Atum	3
The Theology of Memphis	4
The Repulsing of the Dragon and the Creation	6
All Men Created Equal in Opportunity	7
Thebes as the Place of Creation	8
The Assignment of Functions to Thoth	8
The Primeval Establishment of Order	9
The Mythological Origin of Certain Unclean Animals	10
Deliverance of Mankind from Destruction	10
Heroic Tales—Exploits of Gods and Human Beings	11
The Repulsing of the Dragon	11
The God and His Unknown Name of Power	12
The Contest of Horus and Seth for the Rule	14
Astarte and the Tribute of the Sea	17
The Story of Si-nuhe	18
The Taking of Joppa	22
The Story of Two Brothers	23
The Journey of Wen-Amon to Phoenicia	25
The Legend of the Possessed Princess	29
The Tradition of Seven Lean Years in Egypt	31
Mortuary Texts: Life after Death	32
The Conquest of Death	32
The Fields of Paradise	33
The Good Fortune of the Dead	33
The Protestation of Guiltlessness	34

CONTENTS

SUMERIAN MYTHS AND EPIC TALES (S. N. Kramer)	37
Enki and Ninhursag: a Paradise Myth	37
Dumuzi and Enkimdu: the Dispute between the Shepherd-God and the Farmer-God	41
The Deluge	42
Gilgamesh and Agga	44
Gilgamesh and the Land of the Living	47
The Death of Gilgamesh	50
Inanna's Descent to the Nether World	52
The Duties and Powers of the Gods: Inscription on the Statue of King Kurigalzu	57
AKKADIAN MYTHS AND EPICS	60
The Creation Epic (E. A. Speiser)	60
The Creation Epic—Additions to Tablets V-VII (A. K. Grayson)	501
The Epic of Gilgamesh (E. A. Speiser)	72
The Epic of Gilgamesh—Notes and Additions (A. K. Grayson)	503
Creation of Man by the Mother Goddess (E. A. Speiser)	99
A Cosmological Incantation: The Worm and the Toothache (E. A. Speiser)	100
Adapa (E. A. Speiser)	101
Nergal and Ereshkigal (E. A. Speiser)	103
Nergal and Ereshkigal—Additions (A. K. Grayson)	507
Atrahasis (E. A. Speiser)	104
Atrahasis—Additional Texts (A. K. Grayson)	512
Descent of Ishtar to the Nether World (E. A. Speiser)	106
A Vision of the Nether World (E. A. Speiser)	109
The Myth of Zu (E. A. Speiser)	111
The Myth of Zu (A. K. Grayson)	514
Etana (E. A. Speiser)	114
Etana—Additions (A. K. Grayson)	517
The Legend of Sargon (E. A. Speiser)	119
A Babylonian Theogony (A. K. Grayson)	517
HITTITE MYTHS, EPICS, AND LEGENDS (Albrecht Goetze)	120
The Moon that Fell from Heaven	120
Kingship in Heaven	120
The Song of Ullikummi	121
The Myth of Illuyankas	125
The Telepinus Myth	126
El, Ashertu and the Storm-god	519
UGARITIC MYTHS, EPICS, AND LEGENDS (H. L. Ginsberg)	129
Poems about Baal and Anath	129

The Legend of King Keret	142
The Tale of Aqhat	149
II. LEGAL TEXTS	
COLLECTIONS OF LAWS FROM MESOPOTAMIA AND ASIA MINOR	159
The Laws of Ur-Nammu (J. J. Finkelstein)	523
Sumerian Laws, YBC 2177 (J. J. Finkelstein)	525
The Edict of Ammisaduqa (J. J. Finkelstein)	526
Lipit-Ishtar Lawcode (S. N. Kramer)	159
The Laws of Eshnunna (Albrecht Goetze)	161
The Code of Hammurabi (Theophile J. Meek)	163
The Middle Assyrian Laws (Theophile J. Meek)	180
The Hittite Laws (Albrecht Goetze)	188
The Neo-Babylonian Laws (Theophile J. Meek)	197
EGYPTIAN AND HITTITE TREATIES	199
Egyptian Treaty (John A. Wilson)	199
Treaty between the Hittites and Egypt	199
Hittite Treaties (Albrecht Goetze)	201
Treaty between Hattusilis and Ramses II	201
Treaty between Mursilis and Duppi-Tessub of Amurru	203
God List, Blessings and Curses of the Treaty between Suppiluliumas and Mattiwaza	205
Treaty of Suppiluliumas and Aziras of Amurru	529
AKKADIAN TREATIES FROM SYRIA AND ASSYRIA (Erica Reiner)	531
Treaty between Niqmepa of Alalakh and Ir- ^a IM of Tunip	531
Treaty between Idrimi and Pilliya	532
Treaty between Ashurnirari V of Assyria and Mati'ilu of Arpad	532
Treaty of Esarhaddon with Baal of Tyre	533
The Vassal-Treaties of Esarhaddon	534
HITTITE INSTRUCTIONS (Albrecht Goetze)	207
Instructions for Palace Personnel to Insure the King's Purity	207
Instructions for Temple Officials	207
From the Instructions for the Commander of the Border Guards	210
DOCUMENTS FROM THE PRACTICE OF LAW	212
Egyptian Documents (John A. Wilson)	212
A Royal Decree of Temple Privilege	212
The Vizier of Egypt	212

CONTENTS

Results of a Trial for Conspiracy	214
From the Record of a Lawsuit	216
Mesopotamian Legal Documents (Theophile J. Meek)	217
Sumerian	217
Old Akkadian	217
New Sumerian	217
Old Assyrian	217
Old Babylonian	218
Late Sumerian	219
Middle Babylonian	219
Nuzi Akkadian	219
Middle Assyrian	220
Neo-Assyrian	221
Neo-Babylonian	221
Additional Mesopotamian Legal Documents (J. J. Finkelstein)	542
Aramaic Papyri from Elephantine (H. L. Ginsberg)	222
Mibtahiah's First Marriage	222
Contract of Mibtahiah's Third Marriage	222
Manumission of a Female Slave and her Daughter, June 12, 427 B.C.	548
Marriage Contract of a Former Slave Girl who is Subject to <i>Paramone</i> , 420 B.C.	548

III. HISTORICAL TEXTS

EGYPTIAN HISTORICAL TEXTS (John A. Wilson)	227
Brief Texts of the Old Kingdom	227
Asiatic Campaigns under Pepi I	227
Middle Kingdom Egyptian Contacts with Asia	228
The Egyptian Mines in Sinai	229
The Inscription of Khu-Sebek, Called Djaa	230
Asiatics in Egyptian Household Service	553
The Hyksos in Egypt	230
The War against the Hyksos	232
The War against the Hyksos (Continued)	554
The Expulsion of the Hyksos	233
The Asiatic Campaigns of Thut-mose III	234
Lists of Asiatic Countries under the Egyptian Empire	242
A Trip to the Lebanon for Cedar	243
Pharaoh as a Sportsman	243
The Asiatic Campaigning of Amen-hotep II	245
A Syrian Captive Colony in Thebes	248

CONTENTS

Scenes of Asiatic Commerce in Theban Tombs	248
The Egyptians and the Gods of Asia	249
Texts from the Tomb of General Hor-em-heb	250
Tut-ankh-Amon's Restoration after the Amarna Revolution	251
The Era of the City of Tanis	252
A Campaign of Seti I in Northern Palestine	253
Campaigns of Seti I in Asia	254
Beth-Shan Stelae of Seti I and Ramses II	255
The Asiatic Campaigning of Ramses II	255
The Journal of a Frontier Official	258
The Report of a Frontier Official	259
The Pursuit of Runaway Slaves	259
A Syrian Interregnum	260
From the Lists of Ramses III	260
The War against the Peoples of the Sea	262
The Megiddo Ivories	263
The Campaign of Sheshonk I	263
BABYLONIAN AND ASSYRIAN HISTORICAL TEXTS (A. Leo Oppenheim)	265
Texts from the Beginnings to the First Dynasty of Babylon	265
Historiographic Documents	265
The Sumerian King List	265
The "Sargon Chronicle"	266
Historical Documents	267
Sargon of Agade	267
Naram-Sin in the Cedar Mountain	268
Gudea, e n s i of Lagash	268
Texts from Hammurabi to the Downfall of the Assyrian Empire	269
Historiographic Documents	269
List of Date Formulae of the Reign of Hummurabi	269
List of Year Names: Samsuiluna, King of Babylon	271
The Babylonian King List B	271
The Babylonian King List A	272
The Synchronistic Chronicle	272
Excerpts from the Lists of Assyrian Eponyms	274
The Assyrian King List	564
Historical Documents	274
Shamshi-Adad I (about 1726-1694): First Contact with the West	274

CONTENTS

The Dedication of the Shamash Temple by Yahdun-Lim	556
The Story of Idrimi, King of Alalakh	557
Tiglath-pileser I (1114-1076): Expeditions to Syria, the Lebanon, and the Mediterranean Sea	274
Ashurnasirpal II (883-859): Expedition to Carchemish and the Lebanon	275
The Banquet of Ashurnasirpal II	558
Shalmaneser III (858-824): The Fight against the Aramean Coalition	276
Adad-nirari III (810-783): Expedition to Palestine	281
Tiglath-pileser III (744-727): Campaigns against Syria and Palestine	282
Sargon II (721-705): The Fall of Samaria	284
Sennacherib (704-681)	287
Esarhaddon (680-669)	289
Ashurbanipal (668-633)	294
The Neo-Babylonian Empire and its Successors	301
Historiographic Documents	301
Text from the First Year of Belibni to the Accession Year of Shamashshumukin	301
Text from the First Year of Esarhaddon to the First Year of Shamashshumukin	303
Text from the Tenth to the Seventeenth Year of Nabopolassar:	
Events Leading to the Fall of Nineveh	303
Text from the Accession Year of Nabonidus to the Fall of Babylon	305
The Uruk King List from Kandalanu to Seleucus II	566
A Seleucid King List	566
Historical Documents	307
Nebuchadnezzar II (605-562)	307
The Conquest of Jerusalem	563
Nabonidus (555-539)	308
The Mother of Nabonidus	560
Nabonidus and his God	562
Cyrus (557-529)	315
Xerxes (485-465)	316
Antiochus Soter (280-262/1)	317
HITTITE HISTORICAL TEXTS (Albrecht Goetze)	318
Suppiluliumas Destroys the Kingdom of Mitanni	318
Suppiluliumas and the Egyptian Queen	319
Hattusilis on Muwatallis' War against Egypt	319
PALESTINIAN INSCRIPTIONS (W. F. Albright)	320
The Gezer Calendar	320
The Moabite Stone	320
The Ostraca of Samaria	321

The Siloam Inscription	321
The Lachish Ostraca	321
A Letter from the Time of Josiah	568
Three Ostraca from Arad	568

IV. RITUALS, INCANTATIONS, AND
DESCRIPTIONS OF FESTIVALS

EGYPTIAN RITUALS AND INCANTATIONS (John A. Wilson)	325
A Ritual for Offering Food	325
The Daily Ritual in the Temple	325
Circumcision in Egypt	326
Charms against Snakes	326
Curses and Threats	326
Magical Protection for a Child	328
The Execration of Asiatic Princes	328
Religious Drama in Egypt	329
AKKADIAN RITUALS (A. Sachs)	331
Temple Program for the New Year's Festival at Babylon	331
Ritual to be Followed by the <i>Kalû</i> -Priest when Covering the Temple Kettle-Drum	334
Temple Ritual for the Sixteenth and Seventeenth Days of an Unknown Month at Uruk	338
Ritual for the Repair of a Temple	339
Program of the Pageant of the Statue of the God Anu at Uruk	342
Daily Sacrifices to the Gods of the City of Uruk	343
HITTITE RITUALS, INCANTATIONS, AND DESCRIPTION OF FESTIVAL (Albrecht Goetze)	346
Ritual for the Purification of God and Man	346
Ritual to Counteract Sorcery	347
Ritual against Pestilence	347
Purification Ritual Engaging the Help of Protective Demons	348
Ritual against Impotence	349
Ritual against Domestic Quarrel	350
Evocatio	351
The Soldiers' Oath	353
Ritual before Battle	354
Removal of the Threat Implied in an Evil Omen	355
Ritual for the Erection of a House	356
Ritual for the Erection of a New Palace	357
The Festival of the Warrior-God	358

V. HYMNS AND PRAYERS

EGYPTIAN HYMNS AND PRAYERS (John A. Wilson)	365
A Hymn to Amon-Re	365
A Universalist Hymn to the Sun	367
Amon as the Sole God	368
The God Amon as Healer and Magician	369
The Hymn to the Aton	369
Hymns to the Gods as a Single God	371
Hymn to the Nile	372
The Hymn of Victory of Thut-mose III	373
From Amen-hotep III's Building Inscription	375
Hymn of Victory of Mer-ne-Ptah (The "Israel Stela")	376
Joy at the Accession of Mer-ne-Ptah	378
Joy at the Accession of Ramses IV	378
A Prayer of Thoth	379
A Prayer to Re-Har-akhti	379
A Prayer for Help in the Law Court	380
Gratitude for a God's Mercy	380
A Penitential Hymn to a Goddess	381
SUMERIAN PETITION (S. N. Kramer)	382
Petition to a King	382
SUMERO-AKKADIAN HYMNS AND PRAYERS (Ferris J. Stephens)	383
Hymn to Ishtar	383
Prayer of Lamentation to Ishtar	383
Hymn to the Moon-God	385
Prayer to the Moon-God	386
Prayer of Ashurbanipal to the Sun-God	386
Hymn to the Sun-God	387
Psalm to Marduk	389
Prayer to the Gods of the Night	390
Prayer to Every God	391
SUMERIAN HYMNS (S. N. Kramer)	573
Hymn to Enlil, the All-Beneficent	573
Hymn to Enlil as the Ruling Deity of the Universe	576
Hymn to Ninurta as God of Vegetation	576
Hymn to Ninurta as a God of Wrath	577
Ishkur and the Destruction of the Rebellious Land	577
Self-Laudatory Hymn of Inanna and Her Omnipotence	578

Hymnal Prayer of Enheduanna: The Adoration of Inanna in Ur	579
Hymn to the Ekur	582
Ur-Nammu Hymn: Building of the Ekur and Blessing by Enlil	583
The King of the Road: A Self-Laudatory Shulgi Hymn	584
HITTITE PRAYERS (Albrecht Goetze)	393
Prayer of Pudu-hepas to the Sun-Goddess of Arinna and her Circle	393
Plague Prayers of Mursilis	394
Daily Prayer of the King	396
Prayer to be Spoken in an Emergency	397
Prayer of Arnuwandas and Asmu-Nikkal Concerning the Ravages Inflicted on Hittite Cult-Centers	399
Prayer of Kantuzilis for Relief from his Sufferings	400

VI. DIDACTIC AND WISDOM LITERATURE

FABLES AND DIDACTIC TALES	405
Egyptian Didactic Tales (John A. Wilson)	405
A Dispute over Suicide	405
The Protests of the Eloquent Peasant	407
Akkadian Fable	410
Dispute between the Date Palm and the Tamarisk (Robert H. Pfeiffer)	410
Dispute between the Tamarisk and the Date Palm (Robert D. Biggs)	592
PROVERBS AND PRECEPTS	412
Egyptian Instructions (John A. Wilson)	412
The Instruction of the Vizier Ptah-hotep	412
The Instruction for King Meri-ka-Re	414
The Instruction of King Amen-em-het	418
The Instruction of Prince Hor-dedef	419
The Instruction of Ani	420
The Instruction of Amen-em-Opet	421
Akkadian Proverbs and Counsels	425
Proverbs (Robert H. Pfeiffer)	425
Proverbs (Robert D. Biggs)	593
The Instructions of Shuruppak (Robert D. Biggs)	594
Counsels of Wisdom (Robert H. Pfeiffer)	426
Counsels of Wisdom (Robert D. Biggs)	595
Aramaic Proverbs and Precepts (H. L. Ginsberg)	427
The Words of Ahiqar	427

CONTENTS

OBSERVATIONS ON LIFE AND THE WORLD ORDER	43I
Egyptian Observations (John A. Wilson)	43I
The Divine Attributes of Pharaoh	43I
In Praise of Learned Scribes	43I
The Satire on the Trades	432
Sumerian Wisdom Text (S. N. Kramer)	589
Man and his God: A Sumerian Variation of the "Job" Motif	589
Akkadian Observations on Life and the World Order	434
"I Will Praise the Lord of Wisdom" (Robert H. Pfeiffer)	434
<i>Ludlul Bēl Nēmeqi</i> , "I Will Praise the Lord of Wisdom" (Robert D. Biggs)	596
A Pessimistic Dialogue between Master and Servant (Robert H. Pfeiffer)	437
The Dialogue of Pessimism (Robert D. Biggs)	600
A Dialogue about Human Misery (Robert H. Pfeiffer)	438
The Babylonian Theodicy (Robert D. Biggs)	60I
ORACLES AND PROPHECIES	44I
Egyptian Oracles and Prophecies (John A. Wilson)	44I
The Admonitions of Ipu-wer	44I
The Prophecy of Nefer-rohu	444
The Divine Nomination of Thut-mose III	446
The Divine Nomination of an Ethiopian King	447
A Divine Oracle through Visible Sign	448
A Divine Oracle through a Dream	449
Akkadian Oracles and Prophecies	449
An Old Babylonian Oracle from Uruk (Robert D. Biggs)	604
Oracles Concerning Esarhaddon (Robert H. Pfeiffer)	449
Oracles Concerning Esarhaddon (Robert D. Biggs)	605
A Letter to Ashurbanipal (Robert H. Pfeiffer)	450
A Letter to Ashurbanipal (Robert D. Biggs)	605
Oracle of Ninlil Concerning Ashurbanipal (Robert H. Pfeiffer)	450
An Oracular Dream Concerning Ashurbanipal (Robert H. Pfeiffer)	45I
An Oracular Dream Concerning Ashurbanipal (Robert D. Biggs)	606
Prophecies (Robert H. Pfeiffer)	45I
Prophecies (Robert D. Biggs)	606
VII. LAMENTATIONS	
SUMERIAN LAMENTATIONS (S. N. Kramer)	455
Lamentation over the Destruction of Ur	455
Lamentation over the Destruction of Sumer and Ur	6II

VIII. SECULAR SONGS AND POEMS

EGYPTIAN SECULAR SONGS AND POEMS (John A. Wilson)	467
A Song of the Harper	467
Love Songs	467
Songs of the Common People	469
In Praise of the City Ramses	470

IX. LETTERS

AN EGYPTIAN LETTER (John A. Wilson)	475
A Satirical Letter	475
A SUMERIAN LETTER (S. N. Kramer)	480
Letter of King Ibbi-Sin	480
AKKADIAN LETTERS (W. F. Albright)	482
The Mari Letters	482
The Amarna Letters	483
AKKADIAN LETTERS (William L. Moran, S.J.)	623
Divine Revelations (Appendix k-x)	623
The Substitute King	626
A Happy Reign	626
A Royal Decree of Equity	627
A Letter to a God	627
Punishment by Fire	627
Treaties and Coalitions (a-b)	628
"The God of my Father"	628
A Loan between Gentlemen	629
A Boy to his Mother	629
Divine Revelations (Appendix, k-x)	629
ARAMAIC LETTERS (H. L. Ginsberg)	491
Letters of the Jews in Elephantine	491
Assignment to a New Lessor of Land Abandoned in the Egyptian Rebellion of 410 B.C. (For letters in Hebrew see the Lachish Ostraca, pp. 321-322)	633

X. MISCELLANEOUS TEXTS

EGYPTIAN TEXTS (John A. Wilson)	495
The Authority of Ancient Documents	495
The Interpretation of Dreams	495

SUMERIAN SACRED MARRIAGE TEXTS (S. N. Kramer)	637
Dumuzi and Inanna: Pride of Pedigree	637
Dumuzi and Inanna: Love in the Gipar	638
Dumuzi and Inanna: Courting, Marriage, and Honeymoon	638
Dumuzi and Inanna: The Ecstasy of Love	639
Inanna and the King: Blessing on the Wedding Night	640
Dumuzi and Inanna: Prayer for Water and Bread	641
Dumuzi and Inanna: Prosperity in the Palace	642
"Lettuce is my Hair": A Love-Song for Shu-Sin	644
"Life is your Coming": The King as Brother and Son-in-law	644
"The Honey-man": Love-Song to a King	645
"Set me Free, my Sister": The Sated Lover	645
SUMERIAN MISCELLANEOUS TEXTS (S. N. Kramer)	646
The Curse of Agade: The Ekur Avenged	646
Ua-aua: A Sumerian Lullaby	651
SUMERIAN LOVE SONG (S. N. Kramer)	496
Love Song to a King	496
HITTITE OMEN (Albrecht Goetze)	497
Investigating the Anger of the Gods	497
CANAANITE AND ARAMAIC INSCRIPTIONS (Franz Rosenthal)	653
Building Inscriptions	653
Yehimilk of Byblos	653
Azitawadda of Adana	653
Kilamuwa of <i>Y'dy</i> -Sam'al	654
Barrakab of <i>Y'dy</i> -Sam'al	655
Cultic Inscriptions	655
Ben-Hadad of Damascus	655
Kilamuwa of <i>Y'dy</i> -Sam'al	655
Zakir of Hamat and Lu'ath	655
Yehawmilk of Byblos	656
The Marseilles Tariff	656
The Carthage Tariff	657
The King of Kedar	657
Punic Ex-voto Inscriptions	658
Incantations	658
The Amulet from Arslan Tash	658
The Uruk Incantation	658

CONTENTS

Political Documents	659
The Treaty between <i>KTK</i> and Arpad	659
Sepulchral Inscriptions	661
Ahiram of Byblos	661
Agbar, Priest of the Moon-god in Nerab	661
Tabnit of Sidon	662
Eshmun'azar of Sidon	662
SOUTH-ARABIAN INSCRIPTIONS (A. Jamme, W.F.)	663
Sabaeen Inscriptions	663
Minaean Inscriptions	665
Qatabanian Inscriptions	667
Hadrami Inscriptions	669
XI. SUPPLEMENT	
ADDENDA	671
Index of Biblical References	683
Index of Names	687